



~~P18 CX I 2A~~

P18 CP II 12.1

P18 Cx II 21

РАССУДК 12.1

РДВІС 14 РІС С ІІ 24  
С<sup>В</sup>ЯТІ СТЕФАНЪ, НЕМАНЬ, ПАЧЕ, ОМЕДЪ. С<sup>В</sup>ЯТІ СТЕФАНЪ, ПЕРВІ БНУАНЫ, Ц<sup>С</sup>



Начерта и иссече Христофоръ, Жефаровичъ.

СѢЙ, ДАВИДЪ, ЦРЬ, БОЛГАРСКІЙ СѢЙ, АЕОКТИСТЪ : ∞



ИЗ. 01. 221291

2  
С. ПАУМЪ, ЧВЪТВОРЕЦЪ

БЛІЗЪ, ОХОДА.

С. НИКОЛИМЪ, МУРЪ О ЧЕЦЪ

свѣтъ, вь белградѣ  
албанѣи.



ИЖЕ СОТВОРИ НИМЪ ЧИТ  
СЕНІ РЕМІИМАРЪ ЧЕСАРІИ

МЕНА ЧЕИТЕСАВВАКНАЗІ  
НАСНІМЪ КІА, РИЖЕНТЕ

САННАЦРІА, НАРЧ, АНАСТАСІА, СЕЛЕНА, ЦАРИЦА: ∞



СѢИ, СѢИ, А. АХИИ, СЕРПКИ. С, СѢИ, Б, АХИИ. СЕРПКИИ.



15  
С. МЕТОДИЙ, АРХІЕПЪ МОРАУСКИНЪ. С. СФЕМЪ, АРХІЕПЪ СРБСКИНЪ.



16 14  
С. АРХИП. ЧУДОТВОРЕЦЬ, А. В. С. НИКОЛАИМЪ, АРХИП. СЕРБСКІЙ.



С, Ч, Х, Ж.

СТЫЙ КЛУМЕНЪ АХИЕПЪ ~ СТЫЙ АЕОФУЛАКЪ БОЛГАРСКИНЪ ~

О ХРИДСКЫ.

АРХИЕПИСКОПЪ.





СТЫЙ МИЛУТИНЪ, Д. КРАЛЬ, СЕРБСКІЙ 2







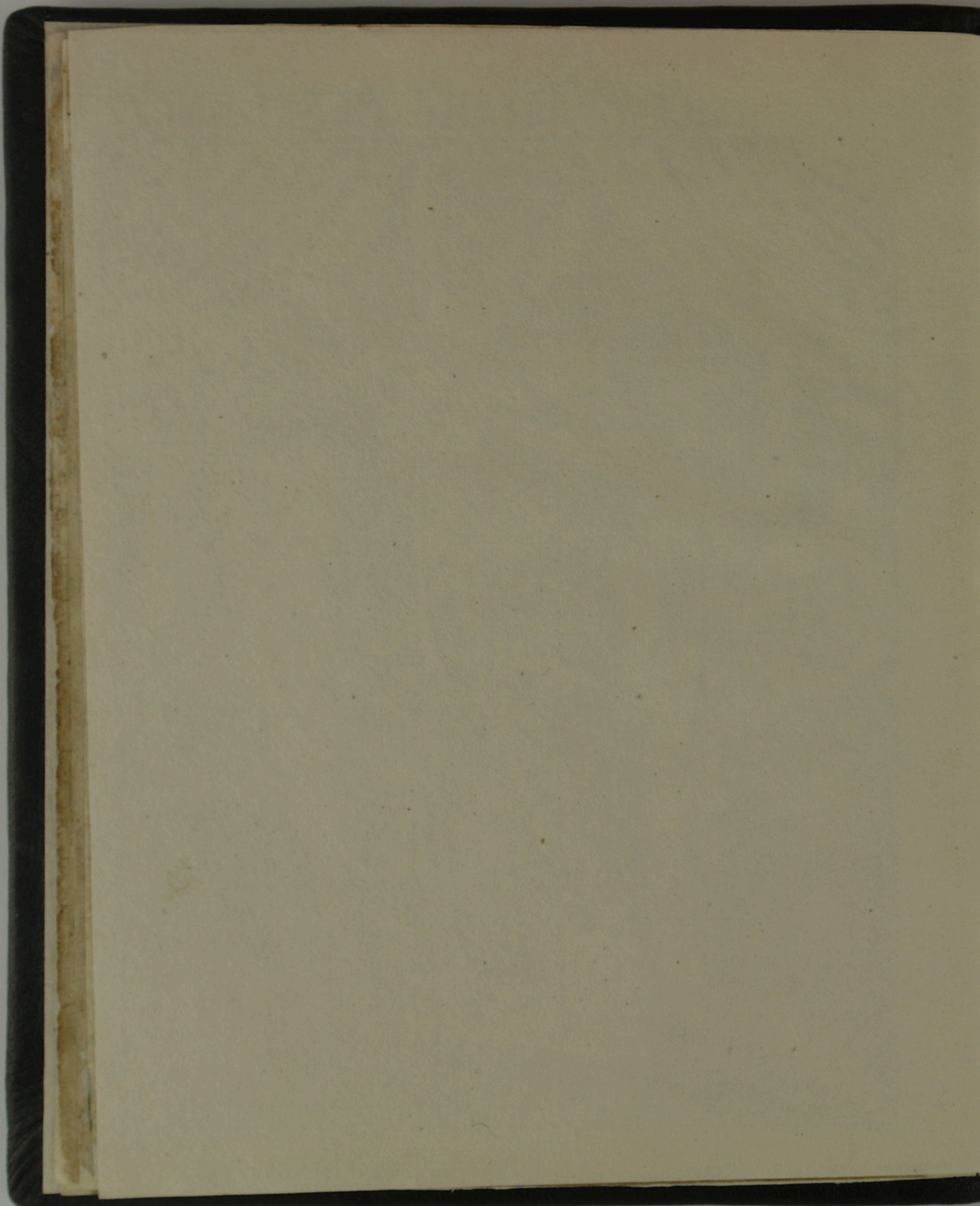
7  
ЛУТИНЬ, МУРОТО ЧЕЦЬ ИЖЕ БСФІИ.



СВѢТІЙ ЛАЗАРЬ, КНАЗЬ СЕРБСКІИ













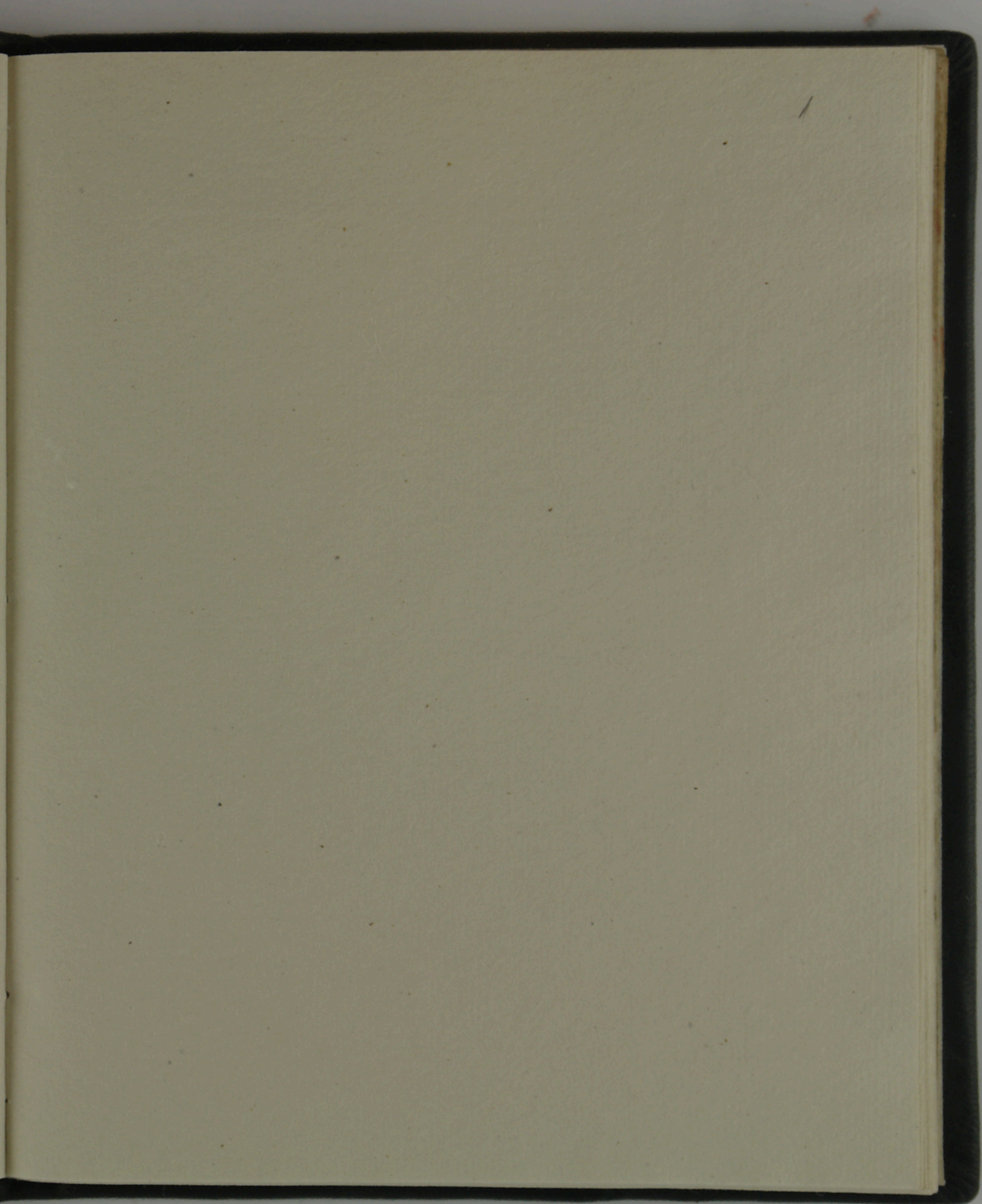














2















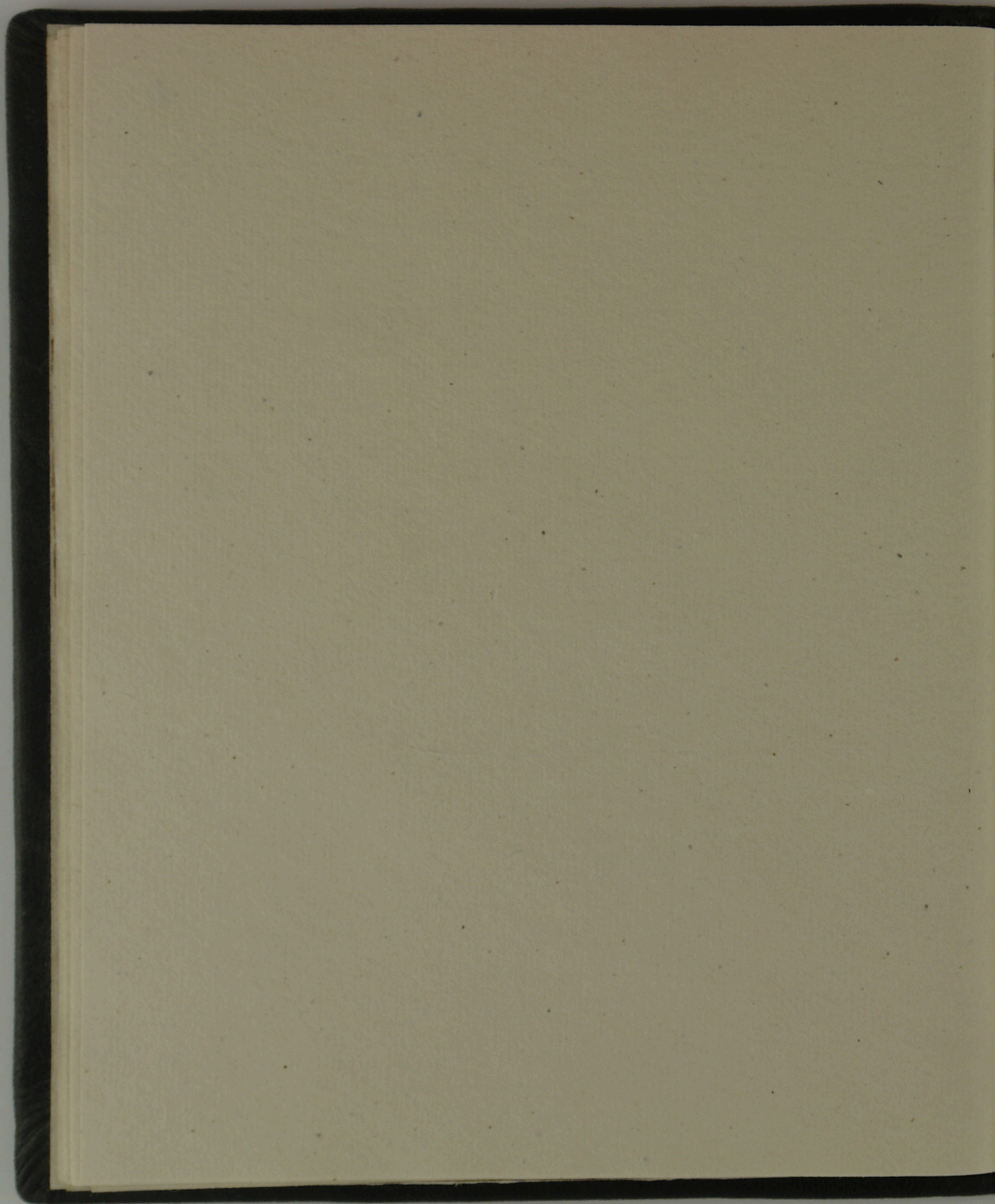




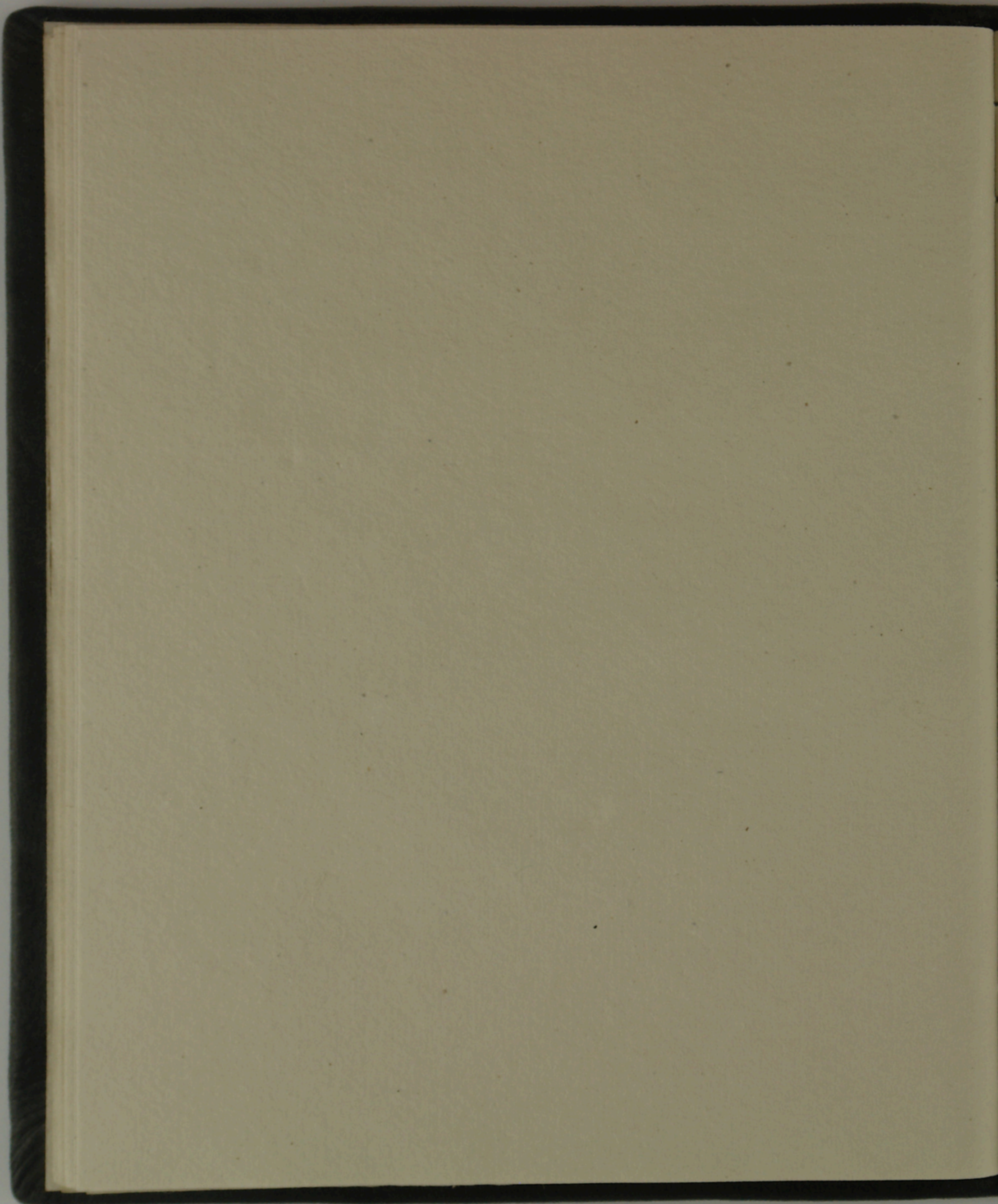
7



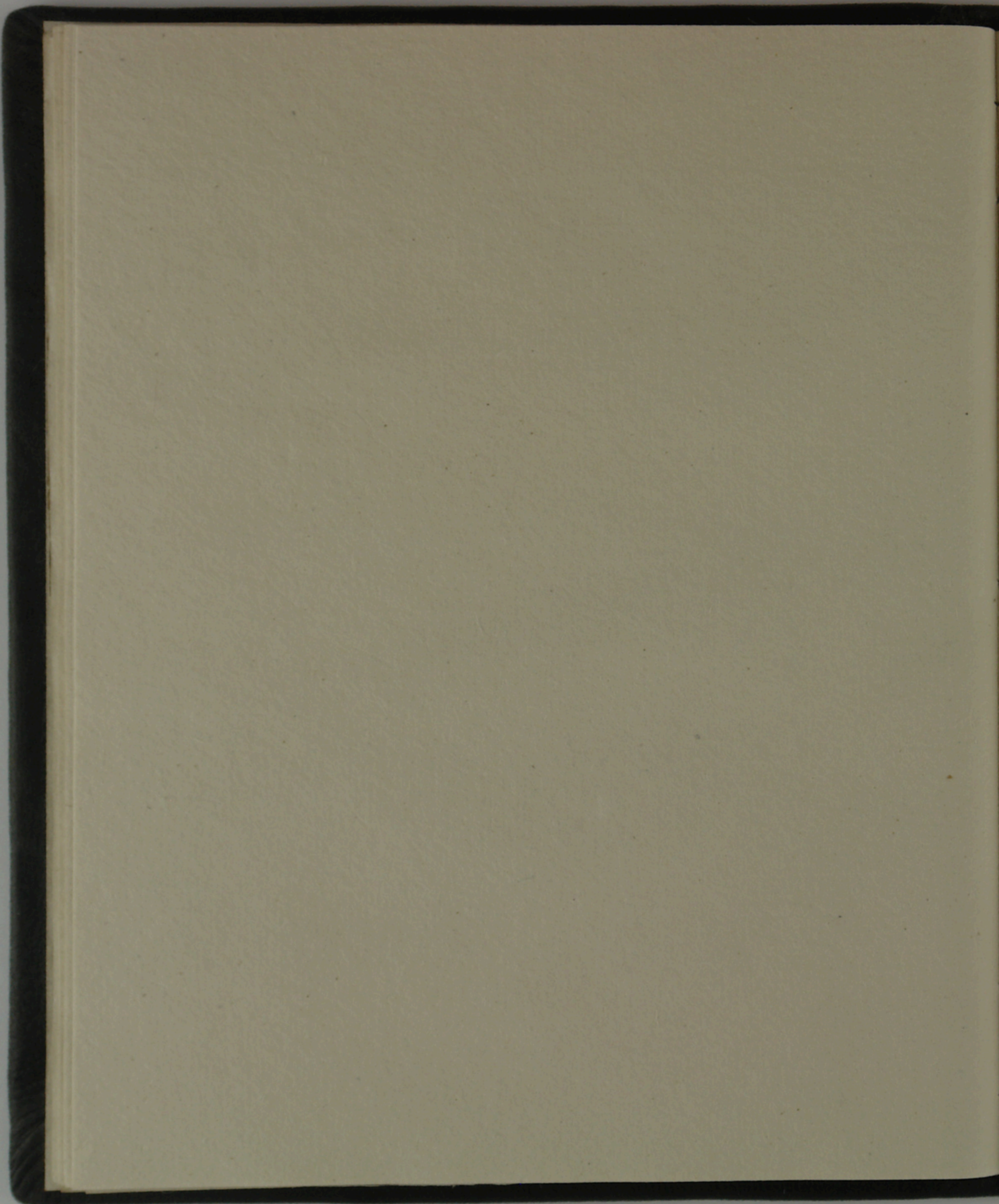




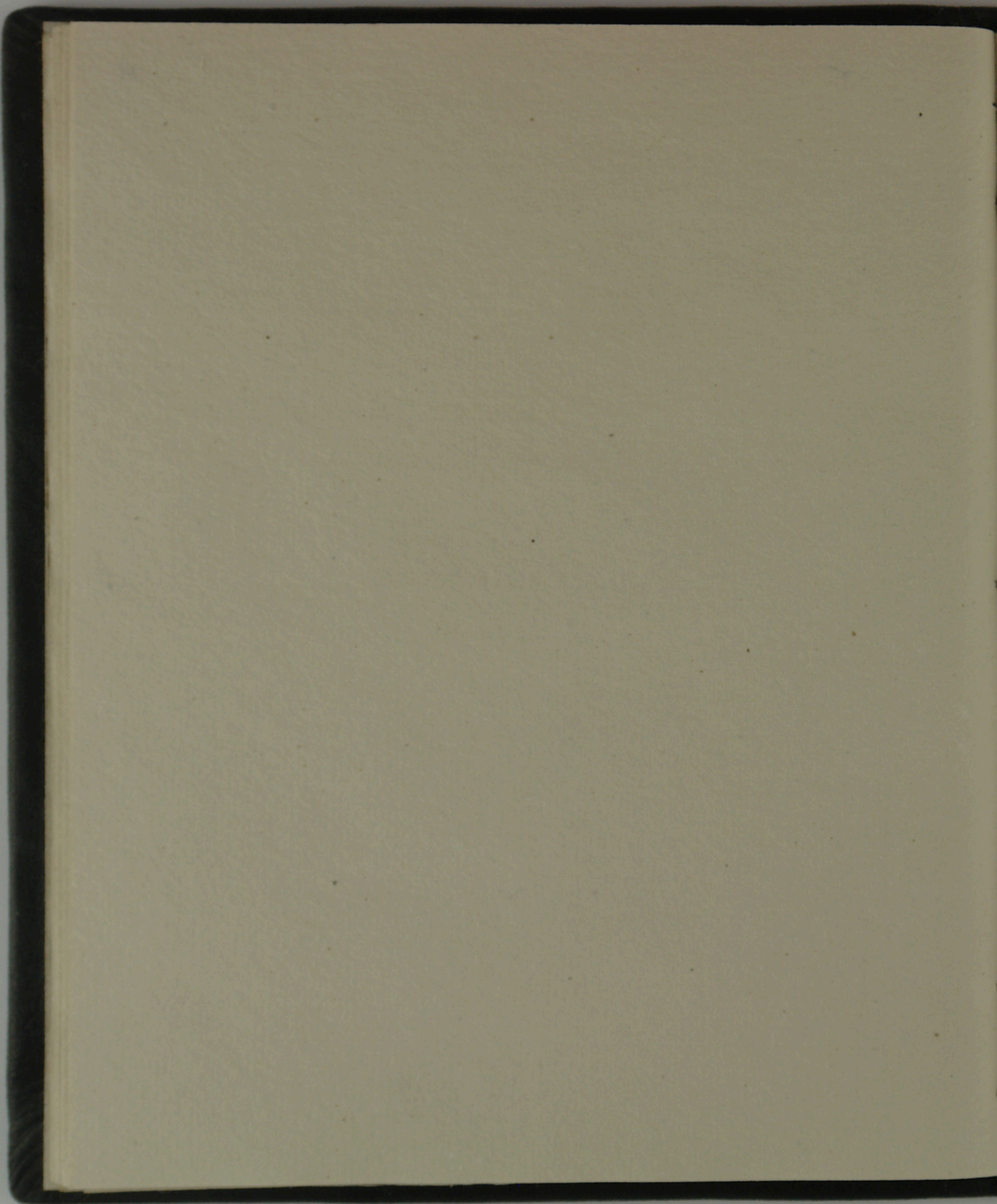
























15



















20











23















27

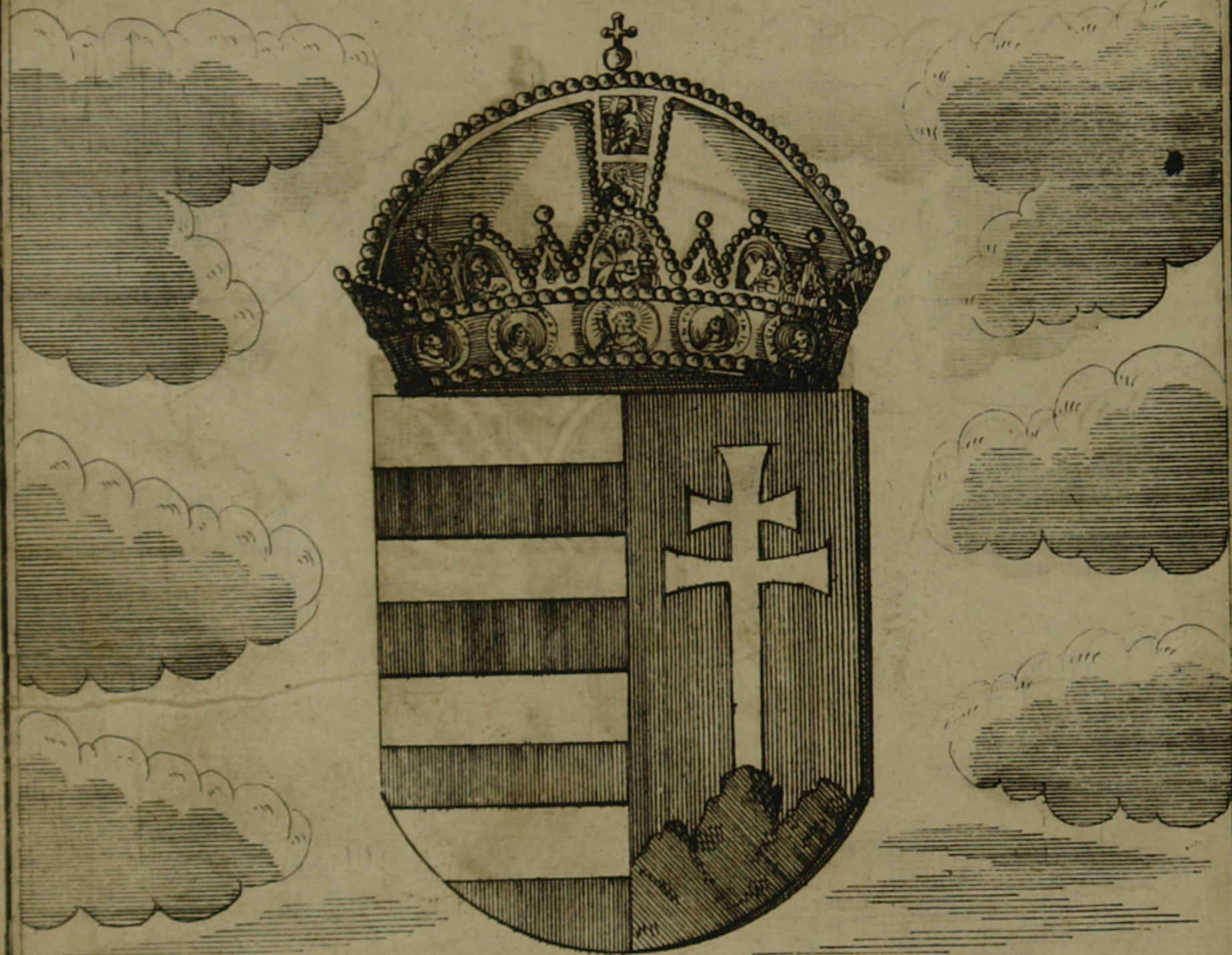


# ВЕНЕЦІА



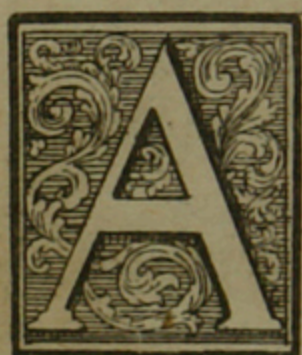
Марковъ Левъ Венеційскій сѣрнии есть собственный  
 рѣчи держа [сѣрнъ выше] вѣннѣ водруженни  
 Республикѣ и Землямъ и нѣдъ любима  
 едина вола в жителствѣ согласна есть зрима.

ОУНГАРІА



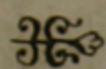
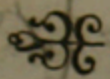
Простыи прѣжде имѣхъ Крѣтъ, инѣже сдѣбыви,  
даде бѣгочестіа и Говѣнства Люби.  
Крѣти, потомъ и Браги, Бози оумножиша,  
Единъ Крѣтъ спасеніа: прѣчи О Слобнша.

# ИЗАСНЕНІЕ ЗНАМЕНІИ или АРМЬ ПРЕДЛО ЖЕННЫХЪ .



Армь, Знаменіи Печатеи Црїѣхъ оупотребленіе  
ѿ Ромѣла свое начало имѣетъ. Прѣчиѣ ѿ из-  
мышленіи Пінтическихъ; Нѣциѣ же ѿ дре-  
вныѣ книжныѣ Історїяхъ быти глѣютъ. Ромѣла  
во Знаменіи во инсіѣомъ снопы сѣна на долгомъ Копїи  
ѿбвѣшенныа имѣлъ. Въ мѣсто сїхъ пото Орла Волика,  
Вепра ѿбражаше в печати. Марїѣсѣ во время втораго Кон-  
сѣлага своего, Орла цѣломѣ Легешнѣ прѣ поставилъ. Па-  
таа регїмента црїѣаа Елефанта [слона] ношаше на Хорѣгва.  
Снмъ бо свѣрѣмъ издвїеннимъ на брани, воспрїала побѣдѣ.  
Рѣка, и Лобда Начало иматъ ѿ Авгѣста: Иже вселеннѣю  
всю римсѣои власти подлежатъ ѿвлаше. Константїнъ Крѣа  
Знаменіе, еже на нѣси видѣ, на воинскїа пренесе хо-  
рѣгви. Орелъ обаче всегѣ Црѣва печати пребываше: Пер-  
вѣе сребранъ Олтарѣ За ключенъ; сотворѣ потомъ  
Златнынъ, Златаа в Ногахъ молнїа, акїи Орѣжїеносецъ  
Ішвѣла, держащїи: пребывающей главѣ еднїи в црѣвѣ  
Западнѣ, или вѣтхѣ римѣ; Дрѣгой же в восточномъ,

или



или римъ ново. **С** цртва Карола Великаго едва не  
 вса шдше вленнаа, в печатъ знамендютъ принцы;  
 а без дшна цртво. Аще дрвнии вса славна дѣла  
 Четыреми ш писхд тогмш шарамн; сдтъ обаче десатъ.  
 Седмъ же в Арма мѣсто имѣютъ. Златнаа : вѣкъ блго-  
 полдчнын знамендющаа. Бѣлаа, или Сребраннаа :  
 остротѣ раздма, бѣлость, или чистотѣ и вѣрѣ изш-  
 бражающаа. Сїа двѣ ващше, междѣ Металлами [рѣ-  
 дамн] нежелн шарамн числатса.

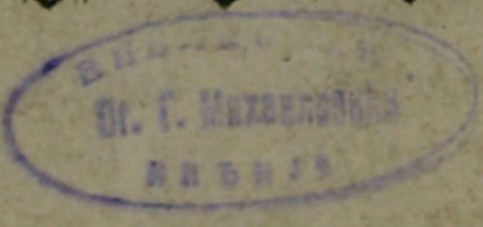
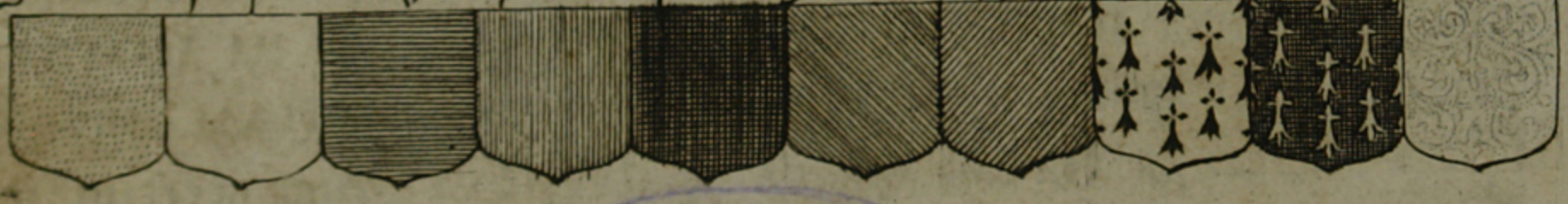
Червленнаа : мрсти, правды, Искности, и слави  
 Знаменіе .

Зеленаа : Надеждѣ, силѣ и цвѣтаніе, по-  
 мавающаа .

Порфѣро - виднаа : [ ш порфѣн, ѿае принцам  
 собственна естъ : ]  
 силѣ и Качеству цртва явлающаа .

Иже ш печато сѣчнаго хддожества : сице Знаме-  
 ндютса .

Злато . Сребро . Плаведно . Червлено . Черно . Зелено . Порфѣро . Хермелинъ . Ч . Хермелинъ . Злато .



Не положенна же прѣча сѣть три : жѣтаа : весѣльн  
вѣкъ ;

Честь , и побѣда ; желѣзнаа : твердость крѣпости  
собою являютъ .

Сѣ знаменіа Арма , или Орѣжїи , печатѣ баше нача  
ла . Сѣ тѣдѣ бѣ Арма , или славенски Орѣжїа Нарича  
ютъ : ѿже цртва и про винциѣ ѿ вождѣвъ полѣчиша :  
и по тѣхъ жѣ волѣ и разности , прѣмѣнахѣса .  
Оупотребленіе же по фамиліамъ .

1. ІЛВРІИ знаменіе , еже вѣтхое ѿма толнїкнмъ  
Провинціамъ иногда Римскаа Монархїа предпостави :  
показдетъ , совоиспленіе лѣны , и Юпитершви звѣзда  
бѣли на Червленномъ полѣ . во Армахъ лѣна знамендетъ  
Народъ : Юпитеръ , же ѿ звѣздѣ четцѣвъ вацшаа  
Фортѣна , Називаетса . Сїе ѿхъ совоиспленіе , по  
Птоломѣю и прѣчи , приклонаетъ къ бл҃гочестїю , дае изра  
днѣишее здравїе , и долготѣ живота . Сїми , бл҃гопо  
лѣчинми посрѣдствїи живатса ІЛВРІАНЕ : Къ  
Бг҃ѣ боазнїю , Любѣю къ ближнемѣ , оусердїе ко  
всѣмъ , похваны , Мри , Здрави , хитри , Сылми , Честны ,  
ѿ ѿхъ же мнози десать , иѣцыи дванадесать , и нїи  
и вацше житїа вѣкѣвъ прѣжиша .

2. ЦРТВА ѿ Стефана , прозванїе Неманїе ,  
в собственнѣ оуставленнагѣ ІЛВРІКѣ , Есть  
Орелъ двоглавыи бѣли , На полѣ Червленѣ в разнс  
твїе Римскнхъ : то есть : Западнагѣ Чернагѣ в Зла  
то , и Восточнагѣ Златагѣ в Червленнѣ , и Московска  
гѣ тагѣжде , Златагѣ в Червленнѣ полѣ положеннѣ .  
Стефанъ бѣ в Россїи ѿновлаше Цртво , восточное та

мш пренести намѣраа , и Поставленнымъ Кра лемъ , оу-  
 же себе Россїи , Греческіа , и Болгарїи , Црѣ нарицаше .  
 При Обои боцѣхъ Орлихъ попростертими Крили Зла-  
 тными Крилѣ видн бывае , чрезъ сродство Црїїа Фран-  
 цужскїа Крове приданныи . Сїа Крове Неманскїа зна-  
 менїа бахѣ , Егда при Концѣ Един - надесатагш вѣка  
 по рождествѣ хрѣтовѣ , званїемъ Црїїемъ оукрашив-  
 шеса : пространш Гдѣвовахѣ Лва бѣлагш , червленными  
 похн равнш раздѣленна , задними крѣпко стававша ,  
 пред нимже ногами Кровавъ Мечъ носаша оупотре-  
 бивше . Тонжде Стефанъ въ вашей печати Імперїа  
 своегш Арми изъбражаше : ѣкшже . Македонїи , Славо-  
 нїи , Босны , Болгарїи , Далмаціи , Сербїи , Кроаціи ,  
 Россїи , и Рами : Междѣ Которими прилагаше и Орла ,  
 ѣкш с верхѣ златагш шлема На кралевской стоаша  
 Коронѣ , Императорскою покровена дїадїмою Ш  
 праваш Краа шле момъ Коронованни , самъ Корованъ  
 Панциромъ шдѣанъ , порфѣрѣна , плещахъ высашей ,  
 десницею Копїе хорѣгви Червленныа бѣлою знаменан-  
 нїа , лѣною высашвозносашїи , лѣвою же рѣкою , шїтѣ ,  
 Імперїа же и Босны печатми оукрашенъ держа-  
 шїи : ш лѣвагш Шлема Корони , Левъ фамнїи правш  
 стоаше , показовахѣса . Оурошъ , или Латїнскїи Пѣр-  
 хѣсѣ , Сынъ Стефана , вторїи , и послѣный , Импера-  
 торъ вышеренны Кралевствъ знаменїа шсобѣ На шїт-  
 ѣхъ шбраженна , шкрестъ Печати Императорскїа правимъ радѣ<sup>мъ</sup>  
 поставлена , Единною Императорскою покривъ Короною со-  
 держаше .

АЛБАНІИ изъ ображенїе Есть Бѣлїи , на плаве-  
 тномъ

тному полю, и Зеленой Земли Градъ; Албанію, или Алба-  
нополь Цртва иногда глвд из, и влад. Епурское и Ал-  
банійское Цртво, Гешоргин Кастриотъ [Шкандарбергъ,  
и Тдрисовъ названный] шеновлаше в лето хротово аум.  
Но Емд [аузд] оумершд, Тдрисомъ въ предѣли оупа-  
ло. Градъ в печатѣ Защищеніе, и Блгодѣаніе знаменуетъ;  
Еже с Кастриотомъ изгдбывше въ по вседневныхъ Алба-  
нези въздыхаютъ Слезамъ.

Австрія патъ шевъ злати на плаветномъ полѣ  
возлѣтающихъ ношаше. Потомъ, Лешполдъ Мархіо сего  
именѣ Патыи в возвращеніе ш брани Прдтскіа, шставивъ  
знаменіа шевъ, оупотребилъ Нова: Икшже Мднстеръ пи-  
шетъ. Или икшже иніи хошдтъ: ш состоаніа вещи  
Црत्वомъ позволеннаго: Бѣлдо то есть гредд на Чер-  
вленномъ полю. Занеже в шбсѣденіи Птолмеда бѣлое  
тѣломъ Еднимъ поасо, ш крови Сохранитъ безвредно.  
Албертъ Кранцідсз кровавіа при Свисцера войны [атпз  
лѣта] памать снмъ печати Надписо, при во, ждѣхъ Ав-  
стріискій, сохранитъ Намѣраше. Надписи же шевъ дре-  
внимъ Австріи Мархіоншмъ не бѣ вни динныа быти  
глютъ: ибш тыа, ш Цртва Провинціи в заша, в ни-  
хса десятиаго Лекона Римскаго Шевн знаменіа бахд.  
Шевн блгополдчно имѣютъ толкованіе: сїа межд,  
всѣми птицами во время Весны самы низко лѣташе  
сладко пѣти Обыкоша: и Еликош виаше на въздухъ  
восходѣ, толнко сладчайшїа, пронзосатъ пѣсны:  
Авгдстныхъ Провинціи Прицшвъ подобіе; иже шсо-  
бливою и Бгд боазнію, всакимъ Весны блгополдчїе  
оублажаютса.

Спѣшнѡ Шевн пѣ число іѣ недъ возлѣтаютъ  
 И Аѣстрійскѡ, поюще, печать оукрашаютъ  
 Творѣ нма и хвалѣ Аѣстрійскѡю славною  
 Нѣси равно

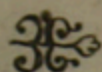
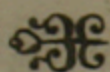
**БЕСА-РАБЫ** Обще Наречѣнны [Дрѣвле Готи]  
 Божїи рабы нарицатиса хотѣ. По раздѣлѣ Грекъвъ  
 твердомѣ проношенїю нешвышнхъ, могѣтъ ихъ  
 Латїни, вѣнства и бѣса рабы нарицати. Тѣмъ три  
 главнїи Еѣіопскїа [Арапїїа] Червленнїи оубрѣси шѣва  
 Занна на златномъ шитѣ, иїи на бѣло водрѣзи  
 ша. Глава члѣвческаа мрѣсть и оусердїе знаменѣтъ;  
 Ѡ Чернаго, же лица помазанїа, тїнїи члѣстїи  
 Афѣсїи шѣриваютсѣ

**БОХЕМІИ** Левъ бѣлїи съ Короною на Червленномъ  
 полѣ, [Мѣнстеръ червленнаго в бѣло написалъ] Ектѣ-  
 понъ есть: Иѣв и знаменїа Нѣнаа, Црѣво Левъ по-  
 дложнѡ бѣти глѣо, иже Естества своегѡ природѣ  
 знаменателнѣ явлаѣ. въ знаменїахъ Левъ Мѣжества,  
 и Крѣпости, Сѣмволъ есть: и ово тѣхъ же ради  
 свѣствѣ, ово пакн ради блгородїа и мже с прѣчїи ми  
 хѣжшїи свѣрми соравнатиса многѡ менше ѡб  
 ходїтиса, не соизволаѣтъ. Великнмъ же и крѣпкнмъ  
 всѣмъ себѣ предвозноснтъ. Бѣлостъ же [їаїсѡже рѣ-  
 хомъ] такожде вѣрѣ знаменѣѣ; въ томъ во црѣвѣ  
 Едннї тоїсѡ, Рїмланѡ - Каролїческаа вѣра процѣтаѣ,  
 нн Едннѡю Ересїю нли шѣплеменїемъ оуїазлена  
 Чѣха шсноватѣла Бохемѡвъ фамїлїи печать Орѣлъ башѣ.

**БОРДѢСІИ** Орѣлъ Чернъ, Ключѡ иногѣми Златнїи,  
 Шѣстаръ Златнїи на Крылѣ, на бын Коронѣ, іѣ новѡю  
 Црїаго

Црѣкаго достоинства Чести на бѣло<sup>м</sup> разкриленный поле  
 содержалъ есть . Мнстеръ три листвѣа въ мѣсто Шес-  
 тара полагаѣт : Придѣе же писма Латинское S на Орлови  
 перстѣхъ . Орелъ Црѣ птица раздмъ блгородный , и къ  
 высочайшимъ природѣ , и влаѣ . Корона же , иже честь стѣи-  
 шаа , и мзда добродѣтелей есть ; ово великимъ Фами-  
 ліамъ , ово такожде велики за слдгамъ должна , междѣ  
 Крилами на , вын положенна за остренной показующеся  
 главѣ здрава ; и безвреднш ннзд с пдшатиса и влаѣ .  
 Шестарь , всакагш дѣла исполненіе , трдѣо ипостоан-  
 ство совершатиса , значн .

**И** БОСНА двѣма ключи , аки образъ Крѣта твора-  
 шимн , Черныа с короною Едіопскіа главн , власн на Зла-  
 то шнтѣ высашыа положила . Нннн главамъ не даю  
 Короны ; множайшн и без власшвъ ображаютъ , да  
 влшше , мджен нежелн женъ главы быти разпознаюса .  
 Шнтъ Златъ , Злато и сребро , землю плоднѣ и блгополд-  
 чныи временъ образъ носн : Егда Королами Кроаціи  
 чрезъ Баны или вождн [междѣ Которыми Квліенъ Авгдс-  
 та Заслужилъ есть мѣсто] оуправлаема бываше : Слопо-  
 лдчнн же на , образъ Крѣта Ключн придспѣша : занеже  
 Ключь бравѣ , или недѣсныи , или наглш в ен шбрашаемъ ,  
 легко сломнтъ пера : Такаш Босна прицшвъ своихъ гордос-  
 тію , и бдиннмъ , еже цртвовати , возеѣшеніемъ ко оу-  
 бнвствѣ своихъ , и тдрскомѣ дрджествѣ примѣснвшиса ,  
 новагш еше цртва сдша легкш ключь сломила ; и Не  
 навистника Крѣта Стагш оузникъ сдши , безчисленныа  
 Крѣти носнтъ . Слополдчіа такожде образъ быти гла-  
 ви Едіопскіа во изтолкованіа сдтъ . И тыажде , кромѣ  
 прозванія ;



прозванія ; и Наршдъ ѿ Бѣсшвъ начало быти , мно-  
гихъ мнѣніями подтверждаются . Сіа знаменія дре-  
внѣи Кроаціи Короли Банатъ Босанскомъ даша . Црѣ  
же Еа собственныи не имъ Но фамилярнымъ при-  
велегѣи оутверждаше . Которіа Короли хунгарскіи , и  
же оупотребаю : занеже въ Тѣдла Црѣихъ Боснѣ  
иже полагаю : Но вѣ мѣсто Еа , и худмѣи , Рамѣ  
пріемлю ; ѿ Кыаждѣ половинѣ .

5 - БОЛГАРІА змѣтмъ Лво и Коронованнимъ На  
полю Чарномъ во орджаются . Въ иѣкѣихъ шертѣхъ,  
Лва червленна на Злато полю : иже обаче Македонскій  
глетса быти . Апостолстѣи Короли Чернаго творѣ , Меж-  
дѣ звѣдою и Лдною [ѣже иѣціи Валахѣи надписѣю] на полю  
бѣломъ . Народъ ващше сылами , неже раздѣломъ сла-  
венъ , ѿ части и грабѣтелствѣ склоненій , и ѣже иногда  
множайшихъ Кралевствѣ Богатства , и Корони Восточнаго  
Цртѣа превращаше ; и Дракіискѣ Лднѣ весма попираше .  
Нѣтѣ тѣрскѣю признаѣ понизна рабына .

КАРИНДІА трѣмъ Лвоимъ Чернымъ , ѿ деснаго  
Златаго , и лѣваго Червленнаго Шита , Бога Австрійскѣ  
Гредѣ смотряющѣи , Вождѣ своего оутрашаѣ Армѣ . Пре-  
жде неже Гредѣ Австрійи присвоенна баше , Лвами Едѣ-  
нимѣи баше доволна . Лви сіа в древнемъ Еземпларѣ , псѣ  
ващше , неже Лвоимъ подобныа шертѣхъ . По неже  
и вождѣ иногда Кариндѣи , Егда Цртѣа достоинства по-  
малѣ , междѣ Принцами и Гради Императорскими рад-  
ѣлахдса ; Цртѣа бѣ ловецъ . Къ Емѣже , вса распри ,  
и свари всѣхъ Ловцѣи приношахдса .

КЕЛТИ, Ілхрїка Дрекле рабыни, два Дра-  
кона, зылющими оусты дрдгъ и дрдгѸ, стоаще, зна-  
менїе бахѸ. СказдѸ Дракона ѿ Сміа быти, иже инаго  
пожерлѸ есть. ДраконѸ дается Естество бодро, и стрѣженїе  
Злата.

72. Карніолін Орелъ плаветный в коронѣ, КлючѸ  
и Ногами Златъ, ЛдндѸ, бѣлою, и Червленною Шарєю  
смѣшеннѸ на персѣхъ в простертыхъ <sup>Крїлахъ</sup> носитъ. Иніи  
шитъ Златъ, азыкъ же иноги Орла Червленныа творатъ.

Крета на сдѣбавш Шита частинишшей, Чер-  
вленной, Минотадра сѸ топѸзо златимъ, вышшей же  
бѣлой Орла, лдчи испѸщающагш изшбразила, Фабдн  
Кдрїознаа изпрїтчи смѣтелнїа. шѣртателница. Ди-  
віагш Иковагш видѣнїа и Ішвнша рожденїемъ, воспи-  
танїе, бракшмъ и погребенїе, Багородїа своегш оуікраси-  
ла ЧестносѸ иже, иакшже Окрестныи Народшкъ Нравн, и,  
Знаменителна блгополдчїа в Еднныа шѣратила Фабдн:  
Такош народъ Дессалїнскїи, иже первыи Кона возсѣлѸ,  
и сѸ его воевати началъ; Центадршмъ оуподобїла.

8. Кроація шитъ имѣе на Четыренадеса Листъ  
бѣлыхъ Червленными смѣшенныхъ правш раздѣленъ,  
дамѣ Игралншной образъ носашїи. На толнкыаждѸ  
Части раздѣлнтиса имѸщїа, Кроаціи Божїа Дрекле  
Могдшества сказанїе.

Матдїи Краль Паннонїи, такош в ващшей сво, Еи сѸ-  
гѸбой печати, иакш и на Каменныи МондментѸ, [ѿ  
иже нѣкоторїи в Кроаціи еще шѣртаютсѸ] в знаме-  
нїе ЦртѸва сего, ЕднндѸ токмш оупотреблаше КоронѸ,  
по Которою пршчїа сѸ части ѿ Баната и Ждпанїа

ЦртѸѸ

Црѣдъ чѣсть за сдѣжавшіа ; содержаше ; Икшже , Рамд ,  
 Боснд , Серблію , Россію , и Болгарію . Тоѣ же в чѣсть  
 Стѣгш Владислава его со творша знати подобае : Чрезъ  
 его же ш Горнице рожденнаго Мажарскыа Короны Црѣтво  
 слѣ довати Начало . Егшже Челеніа , и Перганичнд Ка  
 пд ради Кралевскагш достоинства , Хднгари въз Коронд  
 премѣниша , икшже на двѣатѣ Стѣгш Крала образъ  
 реченною Короною покровенный , правдъ подтверждѣе . Та  
 кожде , Понѣже и Штоа Христи Краль Босанскій , са  
 мою Короною державд свою знаменаше . Сегш же Сдікцес  
 сора , и сродниа Домд , ради Любве , и содрѣжества с Ма  
 хометомъ Б : Матдін шевѣснн сотворилъ , приходъ и правле  
 ніе Провинцій самъ имѣти хотѣ . И понѣ же Босна при  
 бѣлон и Червленной Кроаціи в самой срединѣ стои ; такш  
 тѣхжде Кралей Коронд в цѣлость привестиса имѣшей  
 Кроаціи [ на толншш Кралевствъ слѣдователнѣ раздѣленной  
 своей Кралей лишѣнной : ] содержаше , титдлѣ Босны себѣ  
 оупотребити , не со извола . Нѣш Икшже Обшнмъ Хдн  
 гаріи , Далмаціи , Кроаціи , Крала титдло доволень : Такш  
 Окрестъ шнта знаменій , ш сюдд Крѣтъ Хднгаріи , и Далма  
 ціи Лво выа главы ; и ш тѣдд самдю Коронд Кроатскд ,  
 и Волка Кдманіи , и пршчій Дакіи , и Сікдїи своей Про  
 винцій Арми ображаше , Фамиліи собственныа два ни  
 жше подложивъ знаменія .

ХѢЛМІА [ собениѣ Хлѣвїа ] Нагд мишцд члѣчкд ,  
 мечъ , междд лдною и звѣздою державд , Принца свое  
 гш и Народа , Непрестанною Войною иседесныхъ , На чер  
 вленно полю водрѣзала Мышца члѣкала Нага и Орѣжна ,  
 вѣры и Крѣ пости , звѣзда Любве и Блгїа Надежды ,  
 Но ,

Но, Лѣна частагш премѣненіа єсть знаменіе .

КѢМАНІА в' шитѣ , двѣми Златими Гредами  
раздѣленномъ срединою Червленнимъ , и нѣдѣже плаве-  
тнй поліемъ Волга бѣгѣша , Нобѣла , своемѣ на писа  
Народѣ . Народъ из' своеа Отечественнаа Земли про-  
гнанъ , пріемницѣ своен Хѣнгаріи на неслаз погібель .  
Бели Крала заточенію плачевнѣю . Волгъ Несытость  
и влаѣ . Иже єдинѣ хота оуловити овецъ , въ цѣлоє-  
стадѣ в'ходитъ .

ДАКІИ ВѢТХІА два Лви Златы , штрѣю  
Пѣрамидѣ восходащій , Провинціи печатіюказѣю . Пѣ-  
рамидѣ совершенство славноє , и Слави знамендѣ іасно-  
сть , сьмою добродѣтелѣ пришебрѣтенѣ ; Юже дѣже  
до Цртѣа Децебала дакіа содержаше . Потѣ Рімскою,  
послѣжде Сарматскою На конецъ Тѣрецкою шѣтагченіа  
силою , и ма , и Печать премѣнила .

10 ДАЛМАЦІА Трѣми Лвѣмъ главами , на плаве-  
тнѣ шитѣ Коронованнми свое Честн , Количество оутвер-  
ждаѣ . Людми раздѣла , и сьми величествомъ Славнми іасна :  
Іалѣрїа и Либерїи Часть иногдѣ : Юже Дішнїсїи  
Аферъ : Воинственнѣмъ мѣженъ Землю нарицаѣ .  
На три Провинціи : потѣ , Рамѣ , Хѣлмію , и Херцего-  
винѣ раздѣленна в' мѣсто главъ Лвѣмъ , Марсовіа стрѣли  
Єсть пріала .

11 ДАРДАНІА Лва Червленна в' діадимѣ Копіе древнее  
преднми Ногами держаща , на бѣломъ исправила  
шитѣ . ѿ копїа : [иже простѣ Дарда єсть] и ма , Коро-  
нѣже ѿ Вожда Івстинїана рожденна на цртѣо , правѣ  
Заслѣжнла . Сѣмѣо Виргїліа привести приличнѣ : ѿ  
сюдѣ

сюду въ Дарданелъ рожденъ ; въ Котораго Црѣ Фри-  
гѣи Дардани нарицаются .

**В** ПУРЪ в печатѣ рода своего древны Британа / [Медеолаанскаго Пса] на бело шитѣ водружалше :  
Того ради сами извѣстная страна ; Молоссія наречена  
на Баше Великаго , и Блгороднаго Мѣства в члвцѣ ,  
Символъ быти глаголю Британа : Иже Тѣца и вѣпра не-  
брежнш преходино развѣ с стоящими и на бранѣ гото-  
выми оударитиса хоташь ; Мѣншй же псовъ Ланія  
небрежнш , с лвами тогмш сходитиса сонзвоняе .

**ГРЕЧЕСКАА** Четыре златѣа рѣки в лѣвый Пи-  
ветнаго шита Бѣгъ потеклющѣа , древняя Обра-  
мрсти содержи : Иже цѣлаго шедченѣа источникъ ,  
и Мати , и Общаа Рода Человѣческаго Школа нари-  
цаема бываше . Свободна иногда , Но егда Црѣво раз-  
дѣли на части , раны шовниш Народш рабына бы-  
вае : На послѣднихъ въ тѣрѣшвѣ во плень въ ведены ,  
Икош ииѣ [ глетъ Герхардъ Копецъ ] ни единого Варвар-  
ство подобно Варварско есть ; Икошже Греческаа : Надѣа  
и Мрсти не тогмш не ш бдчаетса , но ниже тыа раздѣе .  
Скорбнѣншаго вешен члчнхъ состоанѣа образъ цѣло-  
мъ предложена Мѣрд .

**ХЕРЦЕГОВИНА** , иногда Хадвергѣа , Нагою  
Мышцею преѣенно Копѣе держащею Червленный шитъ  
оукрашила . Сенъ особливый Воинственныа славы оу  
Лѣри въ образъ баше ; Еликош башце кто Копѣи Сло-  
мѣетъ на брани .

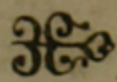
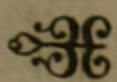
**ИПОДИН** Вѣтѣи Шеширъ Чернъ , с Червленною  
Пантлѣкою на шитѣ положиша златомъ . Флетонговъ по-  
добашаса

ДОБАЩАСА СЛДЧАЮ ; ИЖЕ АКИ БЫ ВТОМЪ ПРЕДѢЛѢ СЛД-  
 ЧИАСА , ИЗМЫСЛЛА ДРЕВНОСТЬ . ТААЖДЕ ЗНАМЕНІА , ИЛИ  
 ГЕРБИ НИѢ НОСИТЪ , МАРХА СЛАВОНІЙСКА , ЧАСТЬ ГАПОДІИ  
 ВЕТХІИ : АЖЕНѢЦЫИ ЦѢЛОИ СЛАВОНІИ МЕЖДУ САВО , И А  
 ДРІИ СДШЕИ ПРИПИСАША . ШЕШИРЪ ПРОЧЕЕ ЗАЩИЩЕНІА ЖЕ  
 И ОУКРАШЕНІА , ЕСТЬ СѢМВОЛЪ . ЗАНЕЖЕ ВЫСОЧАЙШЕЮ ЧАСТЬ  
 ТѢЛА ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО , ШЕ ЛУЧЬ СОЛНЕЧНЫИ , И НЕЗГОДЪ ВОЗ-  
 ДУШНЫИ ЗАЩИЩАЕ , И ПОДОСТОИИСТВЪ МЕЖДУ ЧЛВЦЫ ОУКРАШАЕ : ШЕ  
 СЮДЪ РИМАНЕ , ЕГДА РАБА ШЕПДШАХЪ , ШЕШИРЪ ЕМЪ ДАРСТВОВАХЪ .

15 ИСТРІА ШИТО ПЛАВЕТНИИ И ЗЕЛЕННИ ПОЛІЕ КОЗЪ  
 ВОСПРІАЛА , ЗНАМЕНІЕ НА ПОСЛѢДОКЪ ВОЖДШВЪ ЛИШЕНІА .  
 КОЗА ВЪ СѢМВОЛАХЪ , МИРНАГО , БЛГАГО И СМирЕННАГО  
 ПРАВА ЕСТЬ РАЗДѢНІЕ : МЛЕКО ВАЩЕ , НЕЖЕ ВОЛНОЮ  
 БОГАТА . ДРМО СВОЮ ОБАЧЕ НЕ КРАСАЦА СѢЛАШ .

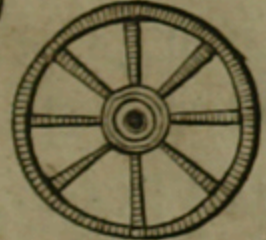
16 ЛИБѢРНІИ ЗЛАТНЫИ ВЪ КОРОНѢ НА ПОЛЮ ПЛАВЕ-  
 ТНО ОРЕЛЪ ПРЕПОДАНЪ ЕСТЬ . СЫЛНОЕ ИНОГДА ЗЕМЛЕЮ  
 ЦРѢВО И МОРЕ , ВСѢМЪ МОРА АДРІАТІЙСКАГО ИНСЛАМЪ  
 СДѢТВОВАВШЕЕ ; ШЕ ІАЛѢРІАНА ДО ГОРЪ ДАЖЕ ІТАЛІЙСКІИ СДѢ-  
 ВАТЕЛНѢ РАЗШИРЕННО : ПО ТОМЪ ВО ИМА КРОАЦІИ ПРЕМИ-  
 НДО , И САМО НА МНОГІА ВЛАСТИ , И МЕНА , И ЧАСТИ СЕБЕ  
 РАДѢАИЛО . ВЪ КОЕЙ ЧАСТИ НАПОСЛѢДОКЪ ЛИБѢРНІИ ИМА  
 СОХРАНИЛО . ЗЛАТО ПРЕДѢЛЪ СЕЙ БОГАТЫИ , ЛЮДИ ВСА  
 ТРѢДНИѢИШАА ПОБѢЖДАЮЩІА , И ОРИИ ВЕЛИКІА РАЖДЕТЪ .

ЛОДОМЕРІЮ [ ИМЖЕ ИМЕНЕ ВЪ РОССІИ КОРОЛИ ВЕН-  
 ГЕРСКІИ СВОЕ НАРИЦАХЪ ЦРѢВО ] ДВѢ РѢКИ , ЧЕРВЛЕННОЮ ,  
 И БѢЛОЮ , НА ОБРАЗЪ КРОАЦІИ ОПИСАННЫА ШАРОЮ НА  
 ТРОЕ ПЛАВЕТНЫИ ШИТЪ РАДѢАИВШЕ ; ОУКРАШАЕ : ПЛО  
 ДОНОСИЕ ЗЕМЛИ КРОВІЮ ШЕБРЕТЕННО ИВЛАЮЩІА .



**Македонія** Червленимъ Лвомъ Златое Зна-  
менаѣ поле ; Еже иѣщын Греческыа мнѣ быти Армѣ.  
Нѣкоторѣи Епѣрскыагш Британа , [пса Великаго] превре-  
мене Алезандра Великагш , Потомъ Бдлавъ [топдзъ]  
Херкблеса между рогами Телца исправленнѣ полагаю . Не-  
манскѣи Короли в Знаменіе Македонско Червленагш  
Лва оупотреблахъ , и тогожде свойство в потомкшвъ  
своихъ , и Провинцій шита содержатъ .

**Миссія** [Еже иѣ Болгарія] , двѣ Корони ,  
но нижшдѣю превращенѣ На плаветномъ полю положи-  
ла . Добрѣ оубш ѿ сюдѣ Болгарѣи , Лва придѣю в  
Коронѣ , превращеніе Цртва знаменаше . Земля хлѣбо  
богата . Егоже Грекъ Трою Бранію шбѣдшимъ [свидѣтел-  
ствуюшѣ даретѣ Фрѣгѣнскомѣ] послахъ , тѣмъ  
иѣ Тѣрѣи пилетъ аѣи рабынѣ .



Бетхо - Древная Миссія  
Знаменія Сего подобіа Коло пред-  
ставляетъ . Коло в сѣмволѣ ,

частію багополѣчїа , и вешей члчскїи Обращенїа ; Частію  
же мѣжественнагш срца постоанство возвѣщати хоше .  
Ибо Коло аше даже доглавчинъ шбвїетса блатомъ  
Крѣпко обаче в подвозѣ всегда пребываетъ .

**Молдавїа** Главѣ Быка дивїагш изгоръ  
рѣкою штечественною Молдавою , привезенѣ Златомъ  
водрѣзїа шита . Иніи верхѣ рогшвъ звѣздѣ придѣю  
и дѣндѣ . Пршчїи главѣ сїю бѣлдѣ на Червленинѣ полю с  
Шестарѣ [пергеломъ] из Ноздрей , иніи , из оустѣ вы-  
сѣшимъ хотать оубражати .

Моравіа плаветное поле Орелъ Червленни-  
ми и бѣлыми шарень гдѣтѣ Коцками, разнѣ оукра-  
шае. Иже чрезъ различна прѣмѣненія Принцовъ, и  
своа слѣдан На мечнѣ прѣсѣдши Австрійско пѣти,  
Шевамъ, и Похваламъ пріятна Бываетъ.

МОСКВА, или Бѣла Россія Орла двоє-главна  
Златна Императорскаго, на Червленномъ полю при мно-  
жайши Королевствъ Знаменіяхъ На щитѣ имѣетъ.  
На Орли персѣхъ Царь, Цесарь, или, Императоръ, трѣми  
покровенъ Коронами, Конникъ Дракона на земли прости-  
раетъ Копіемъ. Совершенною Власть Владѣнія Импе-  
ратори надъ подданными оупотребляють; Крѣпкое кромѣ  
Сего прилѣжаніе, еже бы толнѣи Црѣвомъ Легчае владѣ-  
ти, и ѿ Его вражіа ѿ вращать навѣти; Иѣцли  
Бѣлой Россіи на полю черномъ Брата Бѣла Дверми ѿ  
верзта написаша: ѿ кылаже причини? не виждѣ: Ибо  
и во всѣхъ того Црѣва печатѣ, Армѣ Двермизна менан-  
нѣ не ѿверѣтаю.

192 ПАННОНІА Четыреми бѣлыми рѣками: Савою,  
Дравою, Днэвсмъ, и Тиссою червленое раздѣляетъ по-  
ле. Въ Матѣіа 1<sup>го</sup> ващшен, печати, Златою шарѣю,  
рѣки написанны зрѣтса. И не безъ причини достои-  
ныа, занеже тыа рѣки Златни песко и зобныи,  
плодоноснѣ протекають землю. Рѣки въ Сѣмволахъ  
плодоносіе земли, и изобиліе явлае Болгатства.

ПОЛСІИИ щитъ червленный, бѣлый в Коронѣ  
Орелъ оукрашае: Ово ѿ Лѣха и Краковскихъ жителей,  
содержнишвъ преселенія Егѣ изъ Іалѣрника в Сар-  
матскіи Новый градъ Поліанд; Ово паки ѿ Благопо-  
лѣчнагѣ

лѣчнаго толкованія обрѣтеннаго гнѣзда в печать  
Цѣлаго Народа полскаго оуставленный . Полскій На-  
родъ Мудростию Славный , и ваще всѣхъ Народовъ  
страны всего Мира посѣщае прилѣжный .

**В** РАГЪ За три рѣки бѣла в червленное воспріа-  
ла поле ; Иже то есть в Адрииское ѿ текутъ море .  
Рѣка Ніа теченіе блгъ в Цртво , такъ правди и правиз  
своихъ содержанія есть , Символъ . Сіа единая сего  
времени ресъ пблнса в Нѣдрѣхъ Мора Адриискаго  
послѣ Венеціи , свое постоанство имать : занеже избран-  
іемъ мѣсачнымъ , Новаго Божда снискаанный покровъ соблюдетъ .

**М** РАМА [имже имене Крали Хунгарин , Боснѣ ,  
Ханвію , и Херцеговинѣ под титло Цртва нарицаю : ] Пан-  
циро ѿдѣланнѣ рѣшѣ мечѣ Кривимъ Орджнѣ на червлен-  
номъ на писала полю . Иже Божимъ иѣкимъ смотре-  
ніемъ Белони , и Бранѣ , ѿрежденна зрится ; Егда  
ѿ имене своего РАМА , АРМА , еже ѿ Латинскаго  
Славенскн Орджіе . Значитъ читати способъ дѣтъ .

**В** РАССІА трѣми Конскими подіковами , На плаве-  
тно шитѣ положенными оукрашается . Конми хитримн  
добрн желѣзо , и Ковачей множество доволна , Тѣрнѣсть  
подложна .

РОМАНІА ѿ Цртвеннаго Константина Града ,  
Новъ Римъ Нареченна Пространныи ѿи имѣе . Его же на  
четверо раздѣленнаго деснаа Вышшаа , и лѣваа нижшаа  
Четверть ѿ себѣ радѣленна , вышшей Плаветной части  
двѣ Короны злата преподде . нижшей бѣлой , двѣми  
червленными раздѣленной . Вышшаа же деснаа и нижнаа  
лѣваа такожде червленна двѣми мищами члскими

Зеленою

Зеленою Нардівницею ѿ раменъ долаізотъ облеченними ,  
Коронѣмъ воздвизающими , древний Римскаго величества ,  
и Гордыя Греции , образъ представляютъ .

**РУССІА** Черная златаго Лва Горѣ Каменидо  
возходяща на плаветно [имѣмъ на червленно] полю в  
печатъ полагае . имже мѣжественно срце , ниже трѣдн  
ми , ниже твердими оустрашатса , но тѣмъ самимъ были  
по ошрати ѿвнш подчае .

**СИЦИЛІА** медвѣдскими главами в полю бѣломъ  
шитъ свои исполнае . Сими звѣрми широкая Сиги  
сизла Шѣми богатѣю . Медвѣди смѣтнн и мрачнмъ  
Облако чѣдеснѣ оувеселатса сизздію , не тако ради  
бдѣщія време не ясности , ниш ради свободнаго и  
Кошница исхожденія ; в таковихъ смѣтнн и облачнн не  
Згода пчелн в кошница , члн же в домѣ пребываютъ .

**СЕРБИЯ** иже Сѣрбія , или Сербія собственнѣ  
Нарешиса должнн : Крѣтомъ бѣло Червленный шитъ  
пространнш орѣжитъ , Четыремн оцымн ѿ толнкожде  
странь емѣ приложенными . Имже по смерти Неманскихъ ,  
Крмль Владиславъ Орла приложаше . Крѣтъ той Констан  
тинова естъ память : оубш инии тажде знаменія Црю  
градѣ приписѣютъ ; премѣнише или не добрѣ шписав  
ше шари : в мѣсто же оцмъ Греческое писма . В полагаютъ .  
Короли хунгарі ветходревними Триввалшвз знаменіями  
за Сербіи и Русси Црѣво себѣ довлесотвориша . За неже  
тѣмъ иногда здѣ и престолъ баше . И Восточннн Римстнн  
Црїе , Короли Сербскіа , и Тривалискіа Црїи Нарнцахѣ .  
Бгомъ сеи Сербіи Сѣмволъ преподанъ естъ ; иже  
долго и Чистш Крѣтомъ же и гвездіемъ за хртіанскыа  
Црїевн

Цркви же и пола отечественна оуызвлема, в прис-  
корбное под пала, под данство

**СИЛЕЗІА** в мѣсто Арми своей Орла чернаго,  
Емже бѣла лѣна ш перстухъ чре Крыла простета; бѣли  
поле носі. Бѣлыи гредѣ лѣны Крѣпѣъ ново приложі-  
ша. Страна сіа Великая Астрономи всемѣ мѣр даде;  
в Которы Марія Крѣпѣя Велика заслужила имѣ.

**М** Сирмїи послѣднихъ Виллїанскїи вождохъ воз-  
вратихъ знаменіе. Елена, то есть по Купарисомъ, и на  
полѣ зелено между рѣками лежаща. Егже выю Червлен-  
ный обвазде Литаръ на плаветно шитѣ бѣлыми рѣками.  
Древная Сирмїиска провинціи обрѣтаются знаменія:  
два Латїиска, S, на сѣвѣбѣгш шита боцѣ бѣло десно,  
червленное, на червленомъ же лѣво бѣлое. Имже и Епис-  
па иѣкоегш великая тоа Епархїи бывша, шѣрѣто читаа.  
Рѣки дѣнакъ, Савѣ, Широкая Шѣми толїко без бѣдна  
Еленемъ оуказанїа творѣ; Елико меншіа жители числомъ,  
Непрестанная Брани на поли плодоноснѣ штавлѣю.  
Елень в знаменїяхъ Члїа есть образъ, иже единожды  
обыкъ добродѣтеле. Непрестанни ісѣмже гори оусер-  
дїемъ. Звѣрѣ Сѣи Зміи питаются обыкшіи, нап-  
вашиіе іс водамъ прїтекае. Долготою житїа прочїа  
Звѣри высоіко превосходѣше, Иікоже и Кедръ в по-  
чтїанїи древле бѣше величайше, Которой Матерїи вѣ-  
чность есть собственна: и подобїа Бгѣвъ ш тоа творѣхѣ.

**М** Славонїистїи Людїе, чрезъ толїкая разсѣанїи  
народи, дѣнава населницы, три Червленна Хрѣта Златими  
Литарми выи обвазѣша по бѣломъ вѣгдшїи полѣ  
в печать полдчили. Бгѣо родное и вѣрное члїа срѣце ісѣо  
изобразѣтся.

изобразится . Пси Ловительства Марциалисх ихъ на-  
рицае , иже своею единою волею изходятъ , и изъ домъ  
Ловь приносятъ .

**СЛАВОНЕЗИ** Морѧ Балтїискагш [иже и Ван-  
дали] Златагш Коронованнаго дракона на червленномъ полю  
носятъ . Егоже инии Червленна , на полю беломъ шписдѹ .

**СЛАВОНІА** ииѣшная междорѣчная Кроацин часть ,  
ѡ дѣна в оукрашеніе печати Кѡнд имѣвши , ѡ Владис-  
лава двѣми рѣками шїи раздѣлающими на трое , и Мар-  
са звѣздою ииѣ оумноженна . Средная часть шита еѧ ,  
сдѣ Кѡнд зрится , есть червленна , прѡчїа же двѣ пла-  
ветны : в иже вышней звѣзда сіае рѣки имиже кончат-  
са ; Кѡнд и звѣзда чрезъ непрестанное брани оупотребленіе ,  
великіа слави мздѹ оберѣтшѹ сказде . Древная Коро-  
левства Сего Монета на единомъ пѣназа образѣ тѹжде  
Кѡнд междѹ Боднигавими рѣками хоше представлѣти ,  
на дрѣгой же новца странѣ Црѧ , и Црїѹ Коронованна ,  
сдѣбѹ Крѣтѣ смотряща ѡ бока явлае . сверхѹ Крѣта ,  
и лѡнд и звѣздѹ . Сѣи Крѣтѣ ѡ Наслѣдника Блженнагш  
Владислава , в знаменіе Хѹнгарїи зрится обращенный .

**СТІРІА** Леопарда бѣлагш , ѡ оустѣ оушїю , и зад-  
нихъ огнь испѣщающаго на полѣ зеленомъ на печати но-  
сятъ . Пламень за дыханіе толковати должно : занеже Лео-  
пардѣ тако сладкѹ испѣщаа дыхае коню , ииѣш и прѡчїа  
многіа привлчїтѣ звѣры .

**ДЕССАЛІА** в вышней раздѣленнаго шита части ,  
орла ногами , и Крылн простертѹ Широкими в нижней  
Червленной три стрѣли вѣ народное знаменіе носятъ . Сїа  
ѡ прїтчи Кентадршвѣ в Дессалїи рожденны , Грѣками  
измышленна

измышленныя Орлаже в паметъ гражданскіа брани, Сама-  
го Кентабра, и стрѣлаца и мѣти могуща; содержитъ. Измы-  
шленіе Греческое есть: Иже Кентабри изъ облака егже  
Изионъ ради Ивони заключилъ, рожденіе имѣтъ; и въ  
Ивонѣ на горѣ Пеліа воспитани баша; въ ихже с Кобиа-  
ми совокоупленіи и по Кентабри произыдоша. Естествоже  
Мужество члче, и Конско въ причини Дессалии дае древность;  
Ибо первѣе всѣхъ Конѣ бхати и с егго Брань дѣати из-  
мыслиша, члцы Особо скирѣпи, Земледѣатели, и воини сѣше.

**28** ДРАКІА, Иже Одризіа иногда, на земли Зеленой  
Лвндъ возношаше бѣлдъ. Печать сію иѣцын, Тѣрсіон  
приписдѣю, егда и предѣ сей себѣ покорила.

ДРАКІАНЕ же Римской Подлежашіи власти На пла-  
ветно шитѣ ждѣтаго Лва, водвигша ногѣ деснд, и рѣпъ  
оустремивша, в знаменіе, Принца, Сѣпостатѣ Насіочни-  
ти баше. Ждѣтъ, такожде Крдѣ на плеща ношаше, и  
иш Миръ, Римскіи Императоръ сылю содержитъ своею.

ТРАНСИВАНІА в раздѣленномъ шитѣ выжшей  
среднѣ Златой Орла черна простертими Крили. Ниж-  
шей же червленной Седмь Градѣвъ, или Крѣпостей, и  
въ сѣудѣ Слнце, и въ ондѣ Лвндъ в Печать ображае.  
Орелъ Провинціальныхъ, или Иже сѣютъ Комитатскіи;  
Седмь же гради толи иимжде Короли Венгерскіими соз-  
даніи Сазо, ншвъ состоаніа сѣтъ образъ.

**29** ТРИБАЛІА главѣ Вепра На плаветномъ полю  
ношаше. Стрѣлдъ иніи Челѣ, иніи оустомъ воизендъ  
гѣютъ. Иѣцын безстрѣли главѣ, оустн въ верзетѣ, и  
верхѣ смотрящѣ в различныхъ шитѣ шарахъ въ  
писдѣютъ.

ТЪРСІАА НИ ЄДИНАГШ ОУПОТРЕБЛЯЮЩИ СЪМ-  
вола, има и достоинство Царя письменсказде. Нѣщии  
Одризискою Лдною Търсидъ оукрашю. Мѣнстерь и  
Кръть Константиновъ съ, оцыми Сербскими приладе  
Но егда на хордгва обще сдѣбѣи такожде между Лдною  
и звѣздою, воздвиженъ мечь десницею показдѣю: Тако  
тойжде имъ и в печать дати Намѣраю, на Червленномъ  
полю, и Мъшцѣ Зеленнимъ ѡдѣаннѣ, Котораа Фѣрба  
при Търсидѣ стѣсти честь имать. Мечѣ семѣ прегордое  
Търци глутъ Начало; занеже тѣмъ Сѣтъи Мѣа пррррр  
Мъ тѣкашеи Хртѣинъ на единомъ ѡполченѣи оумертвил  
Есть. Нѣщии Мечь сдѣбѣи в единой рѣцѣ токомо бѣлой,  
Лднѣ и звѣздѣ изъ бока сѣши, ображаю

Валахїа Преко-горскаа Врана имѣе Черна, на  
полю бѣло сѣ верхѣ Корони стоаща и Крътъ Ключно носѣ-  
ща. Нѣщии Корони предѣла, Лдчѣвѣ Древеси тогожде  
Врана прилаютъ. Емѣже ѡдѣснѣю самъ Король, ѡшдѣюю  
Кралевна дрдгъ-дрдга смотраше предстоатъ. Прѣчѣи  
нѣкотѣри Лва Чернаго Коронованнаго; и Сѣверхѣ Егѣ Лднѣ  
и звѣздѣ червленныа: Ини сѣверхѣ плѣщ звѣздѣ и  
Лднѣ между ногами на бѣло полю, Валахїи въ Сѣмволя  
оуписдѣю: Егѣ же Монарси Венгерскїи за Болгарїю в цѣтѣвѣ  
свои водрѣзиша печати. Валахїа вацшаа, ѡ оунга-  
ршѣ подъ именемъ Королевства Галатїи раздѣлѣ ваемаа,  
такожде знаменїа имѣе иже Миссїа иногда имаше:  
токомо ѡкошѣ Еи вторїа Непревращаю Корони. Нѣщии  
и третїю прилаю Коронѣ.

ВЕНЕТІА Лва Крылатаго десною преднею ногою  
Книгѣ сѣ надписанїемъ: Мирь тебѣ Марко Евлста  
МОИ.

МОИ . держащаго Блженнаго , Марка Евлста в Сѹм-  
 воль воспріала , Етоже Сѹтими мошми прославлаетса ;  
 Дешдора Сѹаго мѹченика образъ , Иконѹ , Венеційни  
 ношахѹ , прѣже неже на брани с Гендези , тѣхѹже зна-  
 меніе Иконою Сѹаго Георгіа , не много ѿ Дешдоровыа  
 разнствѹю шею прелщении , Обыдѹ терпѣли .

ОУНГАРІА , три гори Зеленыа [Татра , Фратра ,  
 Матрон нареченыа] бѣломѹ полю и средней ихъ бѣлий  
 Крѣтъ придавши , оумножила . Крѣтъ предъ Королевство  
 Блженнаго Владислава , [ѹакоже рѣхомъ] простій баше :  
 стоже ѿ тогоже чрѣзъ прѣшврѣтеніе Славоніи [ѹаже  
 іромѣ Кѹни , сѹгдѣимъ Крѣто знаменашеса] Наслѣдни-  
 цы Короли оумноживше , оусѹгдѣиша : Ашли Армѹ , Со-  
 кола ѿ рода Истревска Коронованнаго быти , Сицидѣъ  
 глетъ : и таажде знаменіа даже довремене Гензи Вожда  
 Хунгаріи Сохраншіа , Бонзинидѣъ придае : ѹаже Обаче  
 пѣназъ войма , Ашли изданный не потверждае ;  
 ниже легіѹ вѣроатно есть ; что оунгари ѿ оуншв  
 Армѹ воспріали . Оуншмъ Елена , или Вола , стрѣлою  
 оуазвлѣнна , написати должнѹ : ихже обоихъ предводител-  
 ство , Блгополѹчныа дѣгін , и Панноніи земли ѿврѣтоша .  
 Волаже вѣроителнѣе ; занеже не тоіѹмъ в древныхъ іс  
 бранемъ ихъ изобразеніа Новѹю Вола Главѹ хорѹгвамъ  
 зримъ кодрѹженнѹ быти ; но и в Стохранителницѣ Црї-  
 вы Сѹагѹ Мартіна Пожднскои , междѹ разными Коро-  
 левствъ знаменіами , Вола глава бѣлаа с цѣлою выею  
 на червлѣннѹ шитѣ Написанна зрѣтса . Развѣбы Кона  
 бѣла , с оуздою Златою , и Седломъ , [ѹмиже свѣто ,  
 полка оболстѣвшѣ Црѣво іѹдпиша] на знаменіа не пред-  
 носили .

носили . Оуугари же [аще смотри на древнаго Отечества знаменія : ] Двѣ мышцы челоуѣческія изъ боища щипа стрѣлами ѿ обои Краахъ приверженними , Кривый Крѣтъ ображающіа , Печать Народа имѣти бы должны . Гори прѣчее в сѣмвола ѿждшвъ добродѣтели , Мужество срца и Чести Яснось обража обыцли . Половина гори нѣшній Короноваша , Егоже фундаментъ Лдовниаъ Я-ый Краль , Фамилярный Криаъ водрджаше .

СТАА, ПИРАКЕВН. СТЫЙ СЕОРГІЙ, ИЖЕ ПОСЛАХА, СТАА МАТИ АГЕЛІА.  
 БОЛАРІИ ѿСЕЛНИА.



СѢЫИ, МАЗИМЪ, СѢЫИ, СТЕФАНЪ, РАПАВИ.





БЛГШ-ПОЧТЕННОМЪ  
ГОСПОДИНЪ  
ХРИСТОФОРЪ ЖЕФАРОВИЧЪ  
ОБЩІЙ НАРОДСКОМЪ ЗШГРАФЪ  
РЕВНИТЕЛЮ ОТЧЕСТВА БОЛГАРСКАГО,  
ЛЮБИТЕЛЮ ЦРТВА ІЛЛ҃҃РІЧЕСКАГО  
ЗА КНИГЪ СѢЖЕ ІМА :  
ЗНАМЕНІЙ, ІЛИ ОРДЖІЙ ІЛЛ҃҃РІЧЕСКІЙ  
І ЗОБРАЖЕНІЕ :  
ПАВЕЛЪ НЕНАДОВИЧЪ ШКОЛЪ ІНОГДА Кар-  
ловачскіи Козачинскіи ученикъ ш усердіа сіе  
восписдетъ .

Усердіе Єлиішъ Тебѣ обѣщаетъ  
 Христофоре почтенне ! Книга шкриваетъ .  
 Иже тоіемо рдікою сїю разгиваетъ

Сице вѣщаетъ .  
 Ново се . Се в бытности Книга сїа Мала  
 Великоже та йма себѣ надписала .

Разгнѣвъ далше , и узритъ Сербско Цртво Цѣло ,  
 Весель Мню Сѣлш

Будетъ Таковъ Читатель : Икштѣмна Мраіка  
 Невѣжества Сербскагшъ свобожденъ , Азраіка  
 Славы Дома Немансіка ш селѣ и звѣстенъ .

Се Колъ Ты Честенъ  
 Вславноі Сербскоі Природѣ будеши во вѣки ;

Книгою бш Ты сею учишъ Человѣки ,  
 Каізо Сербско Цртво вѣ , и Єгш предѣли ;  
 Каікъ придспѣли

Илврїцы вса сїа в Книзѣ водрждѣнни  
 Провинціи , и Части Храбрш в ордѣженны  
 Своєи власти покоритъ . Нѣтъ видатъ очи ,  
 Что сїа пршчи

Вразличныа , Многіа Части раздѣлиша ,  
 Сербскдюже преславноѣ паматъ Загладїша ,  
 Се до селѣ Нашемѣ родѣ тайнш баше ,

Что содержаше  
 Всебѣ Орелъ Неманинъ ; К' Чемѣ емѣ бѣлостъ  
 И пршчи Црत्वъ Печати ; Тогшран смѣлостъ  
 Погдѣленна ордѣжїи . Образиже мали

Сѣтъ показали

Цртва Свойство всакаго , что орли ивлаютъ ,  
 Комдъ лви сдтъ подобны , каки плоды дютъ  
 Страны и предѣли ти , каки сдтъ и рѣки ?

Симъ всѣмъ Чловеки

Хотѣ Иснш обдчитъ : Отчество Любаша  
 Наше , Павла Риттера исправнш писаша  
 Имѣрїка печати слѣддешн Стопи

иже в Европи

Тѣпомъ Латинскимъ Звоилъ Книжницѣ издати  
 Шарами , знаменїи всакоѣ ѡписатьи  
 Цртва и предѣловъ Частъ , Иисъ ей обичнш .

Ты се приличнш

Сддиль Еси преложитъ Матернимъ Изыкомъ  
 всакоѣ Печатъ толкдешъ Ты сдгдбї Стихомъ  
 Дѣи и зображенїе всѣмъ было извѣстно .

Се дѣло Честно

Похвалити доволнш , ѡписатъ доволнш

Немогдъ , Но сердце усердїа полно

Во мздѣ трудѣ твоегш Тебѣ прелагаю  
 и обѣшаю

Ѿ Народа Чтдша Се Честъ же и похвалдъ :

И имѣти бддешн паматъ Но не малдъ

Елико бддетъ трудъ сей по свѣтѣ лѣтѣти ,  
 бддешъ имѣти

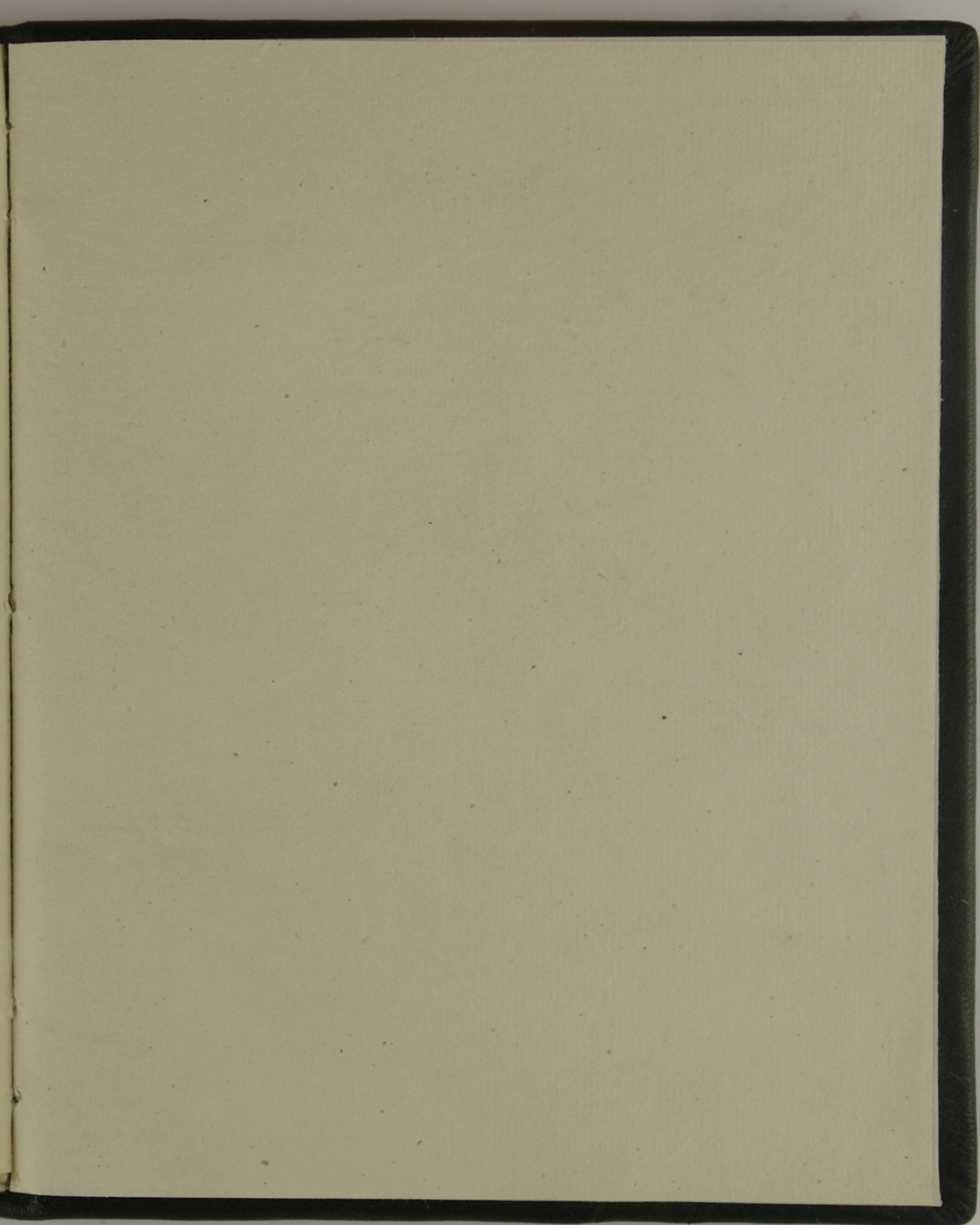
Паматъ , Поминанїе ; а Многаа лѣта ,

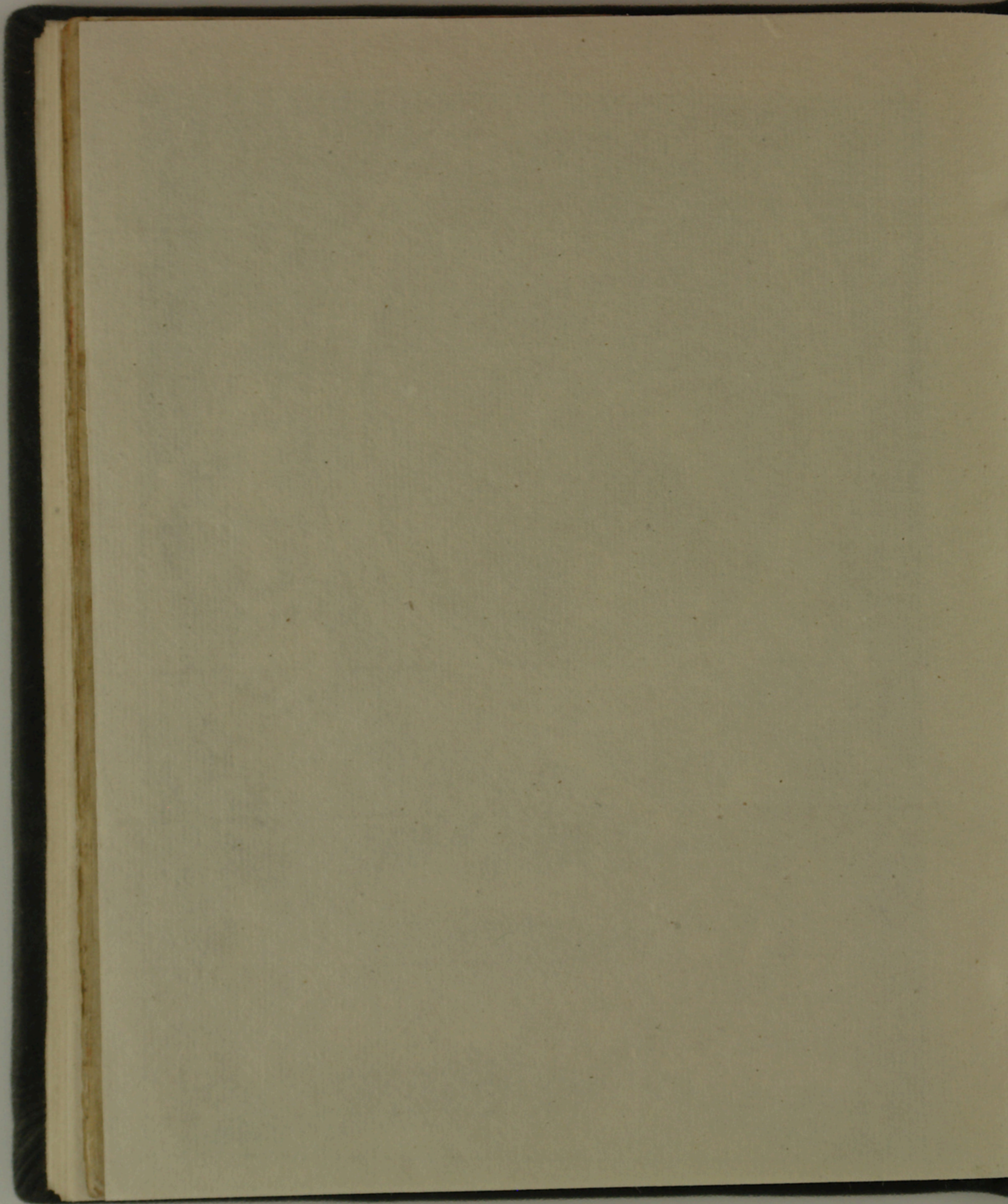
Иже всакоѣ желаетъ ти ѿ Блга привѣта ,

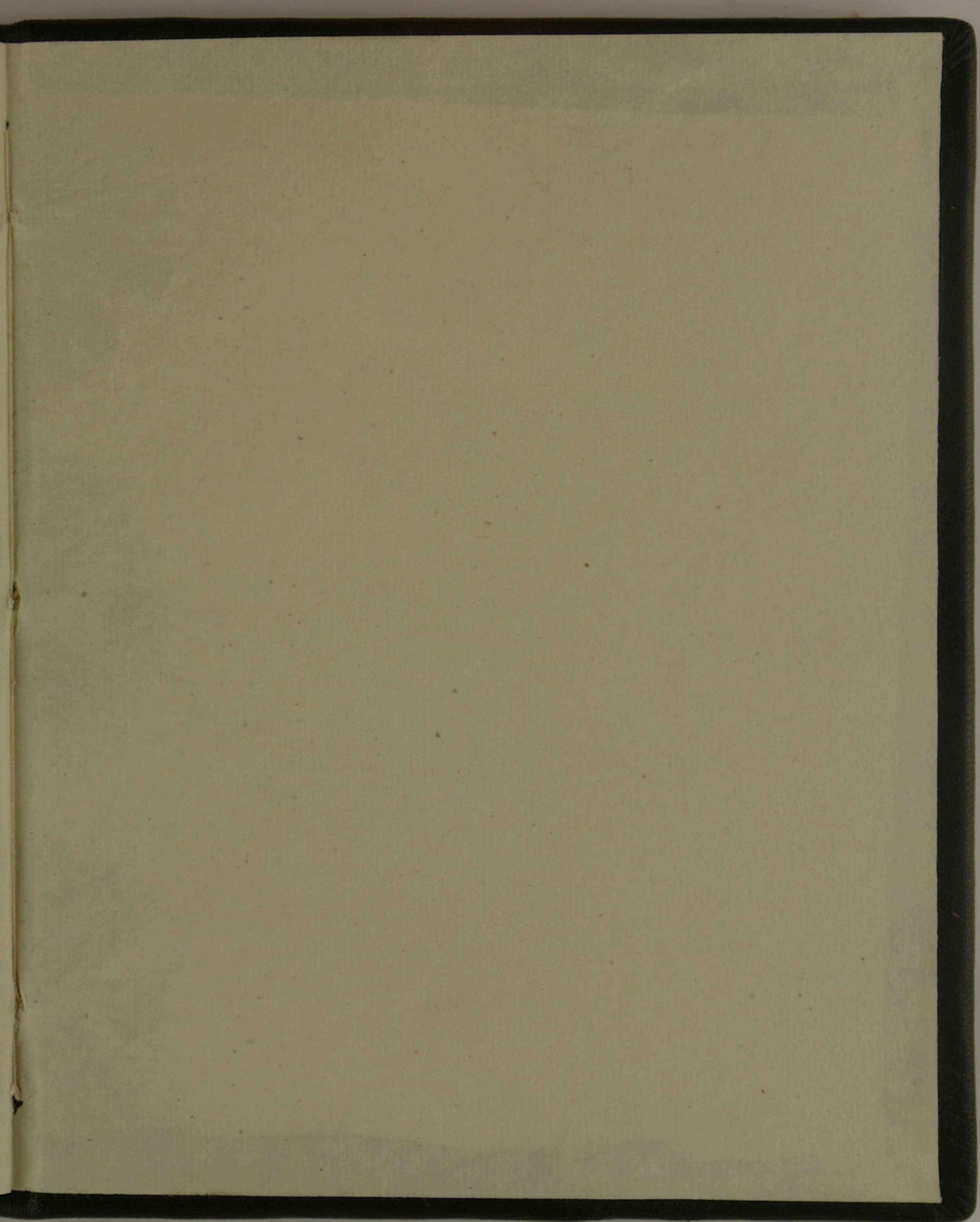
бддѣтъ тебѣ мзда трудовъ . Изволь написати

Меневъ памати .









БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

P 18 Ср II 12.1